

# Isiginnaartitsisarfeqarneq pillugu Inatsisartut inatsisaat

## Kapitali 1

### *Siunertaq nassuiaatillu*

§ 1. Inatsisartut inatsisaata siunertaraa inuussutissarsiutigalugu isiginnaartitsinikkut eqqumiitsuliornerup inatsisitigut killiliussivigineqarnissaata qularnaarnissaa, isiginnaartitsisarnermi kulturip siuarsarnissaa, kiisalu inuussutissarsiutigalugu namminerlu kajuminnikkut isiginnaartitsinikkut eqqumiitsuliornerup nuna tamakkerlugu siuarsarlugulu ineriartortinnissaa.

§ 2. Isiginnaartitsinikkut eqqumiitsuliorneq paasineqassaaq tassaasoq eqqumiitsuliornikkut saqqummernerit suugaluartulluunniit.

*Imm. 2.* Inuutissarsiutigalugu paasineqassaaq tassaasoq isiginnaartitsisartoq ilinniarsimasoq imaluunniit allatut isiginnaartitsinikkut eqqumiitsuliortoq, kiisalu isiginnaartitsisartoq imaluunniit allatut isiginnaartitsinikkut eqqumiitsuliortoq ukiuni arlaqartuni qaffasissumik eqqumiitsulioriaaseqarluni nammineq peqataanermigut akuerisaasimasoq.

*Imm. 3.* Nammineq kajuminnermigut ingerlataqartoq paasineqassaaq tassaasoq, inuk sunngiffimmini isiginnaartitsinikkut eqqumiitsuliornermik ingerlataqartoq imm. 2-milu pineqartunut ilaanngitsoq.

## Kapitali 2

### *Kalaallit Nunaata Isiginnaartitsisarfia*

§ 3. Kalaallit Nunaata Isiginnaartitsisarfia tassaavoq pisortat suliffeqarfiutaat nammineertoq.

§ 4. Kalaallit Nunaata Isiginnaartitsisarfia siulersuisunit ataatsimoorlutik isiginnaartitsinermik ingerlataqarnermik annertuumik ilisimasaqartunit aqutsinermillu paasisimasaqarluartunit tallimanik ilaasortaqaartumit aqunneqarpoq.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut inassuteqartoqareerneratigut ilaasortassanik imatut toqqaassapput:

- 1) ilaasortaqaq ataaseq KAISKA-mit (Kalaallit Isiginnaartitsisartut Kattuffiat) inassutigineqartoq,
- 2) ilaasortaqaq ataaseq KANUKOKA-mit (Kalaallit Nunaanni Kommunit Kattuffiat) inassutigineqartoq,
- 3) ilaasortaqaq ataaseq Kalaallit Atuakkiortut inassutigisaat,
- 4) ilaasortaqaq ataaseq namminneq kajuminnermikkut isiginnaartitsisartut kattuffiannit inassutigineqartoq, aamma
- 5) ilaasortaqaq ataaseq Kalaallit Nunaata Isiginnaartitsisarfiani sulisunit inassutigineqartoq.

*Imm. 3.* Ilaasortat toqqarneqartut akornannit ilaasortaq ataaseq siulersuisut siulittaasuattut Naalakkersuisunit toqqarneqassaaq.

*Imm. 4.* Namminneq kajuminnermikkut isiginnaartitsisartut kattuffeqanngippata nammineq kajuminnikkut isiginnaartitsisarnermik ingerlataqarnermik paasisimasaqartumik ilaasortassamik ataatsimik Naalakkersuisut toqqaassapput.

*Imm. 5.* Imm. 2, nr. 5-imi ilaasortaq inassutigineqarteq Kalaallit Nunaata Isiginnaartitsisarfianni aalajangersimasumik suliffeqartut akornannit taakkunanngalu qinerneqassaaq.

*Imm. 6.* Ilaasortat Kalaallit Nunaanni najugaqartuussapput, 18-inik ukioqalereersimassallutik aammalu Naalakkersuisunut Inatsisartunulluunniit ilaasortaassanatik.

*Imm. 7.* Siulersuisut akunnerminni siulittaasup tullianik toqqaassapput.

*Imm. 8.* Ilaasortat ukiuni sisamani qaammatisiutit ukiuannik malinniffiusuni atuuttussatut toqqarneqassapput. Taamaallaat ataasiarluni toqqaaqqittoqarsinnaavoq. Siulersuisuni ilaasortaq imaluunniit sinniisussaq peqataalersimasooq siulersuisuni akisussaaffimminik annertuumik sumiginnaasimasooq allatulluunniit siulersuisutut suliamik ingerlataqarnissamut naleqqukkunnaasimasooq Naalakkersuisunit tunuartinneqarsinnaavoq.

*Imm. 9.* Naalakkersuisut siulersuisut aningaasarsiassaata aamma siulersuisunut ilaasortat aningaasartuutiminnut taartisiassaata tassunga ilanngullugit ilaatigut angalanernut, nerisaqarnermut aamma Kalaallit Nunaata Isiginnaartitsisarfianni suliaminni najugaqarnerminnut aningaasartuutaat pillugit aalajangersakkanik aalajangersaasinnaapput.

**§ 5.** Siulersuisut tassaapput Kalaallit Nunaata Isiginnaartitsisarfianni aqutsisut qullersaasut, aamma Kalaallit Nunaata Isiginnaartitsisarfiata ingerlanneqarnera pillugu aalajangersakkat malinneqarnissaannut Naalakkersuisunut qullersaallutik akisussaasut.

**§ 6.** Isiginnaartitsivimmi pisortap inassuteqareerneratigut, siulersuisut Aningaasanut inatsimmi killiliussat iluanni ukiumut isiginnaartitsissutigineqartussatut pilersaarutit aammalu aningaasatigut missingersuutit aalajangiiffigissavaat.

*Imm. 2.* Siulersuisut isiginnaartitsivimmi pisortaq ukiuni sisamani atorfeqartussaq atorfinitsissavaat, atorfeqartitsineq sivitsorneqarsinnaavoq.

*Imm. 3.* Siulersuisut suleriaasissartik nammineq aalajangersassavaat.

**§ 7.** Isiginnaartitsivimmi pisortap Kalaallit Nunaata Isiginnaartitsisarfiata ulluinnarni aqunneqarnera isumagisaraa aamma aningaasatigut missingersuutinut isiginnaartitsissutigineqartussatullu pilersaarutissanut siunnersuusiortassalluni.

*Imm. 2.* Isiginnaartitsivimmi pisortaq Kalaallit Nunaata Isiginnaartitsisarfianni sulisunik allanik atorfinitsitsisartuuvoq.

**§ 8.** Kalaallit Nunaata Isiginnaartitsisarfiata tassaavoq Kalaallit Nunaanni Inuiaqatigiit Isiginnaartitsisarfiat, illuinnaasiunngitsumillu isiginnaartitsinikkut eqqumiitsuliornep iluani eqqumiitsuliornikkut pitsaassuseqarluartumik isiginnaartitsissutigineqartussanik pilersitsisassalluni. Kalaallit Nunaata Isiginnaartitsisarfiata ingerlatsinera kalaallit kulturiannik ileqquinillu aammattaarli nunanut tamalaanut

sammisumik aallaavittut tunngaveqassaaq ilutigisaanillu qanorluunniit ukiulinnut tamanut takutitseriaatsit tamatigoortut isumagissallugit.

**§ 9.** Kalaallit Nunaata Isiginnaartitsisarfiata pilersitani inunnit amerlasuunit isiginnaartitsisarnikkut takuneqarsinnaasunngortissavai, tassunga ilanngullugit aliikkusersuinarluni angalasarnerit, radiukkut tv-kkullu aallakaatitsisarnerit, kiisalu immiussanik tuniniaasarnerit.

*Imm. 2.* Kalaallit Nunaata Isiginnaartitsisarfiata aliikkusersuinarluni angalasarnermigut nuna tamakkerniassavaa. Tamatuma saniatigut Kalaallit Nunaata Isiginnaartitsisarfia nunani allani aliikkusersuinarluni angalasarsinnaavoq.

**§ 10.** Suliareqquneqartut naammassineqarnissaannut Kalaallit Nunaata Isiginnaartitsisarfianut ukiumoortumik aningaasaliissutit aningaasanut inatsisikkut aalajangersarneqassapput.

*Imm. 2.* Aningaasaateqarfinit aningaasaliinerit allatullu avataanit aningaasaliinerit killilersorneqanngitsumik Kalaallit Nunaata Isiginnaartitsisarfianit atorneqarsinnaapput.

*Imm. 3.* Kalaallit Nunaata Isiginnaartitsisarfiata naatsorsuutitut ukioraa ukioq aningaasanut inatsiseqarfusoq. Missingersuusiortarneq, naatsorsuuserisarneq aamma naatsorsuutininik saqqummiussisarneq pillugit aalajangersakkat Namminersorlutik Oqartussanut sukkulluunniit atuuttut Kalaallit Nunaata Isiginnaartitsisarfiata malissavai.

### **Kapitali 3**

#### *Isiginnaartitsisartunik ilinniartitsineq pikkorissaasarnerlu*

**§ 11.** Kalaallit Nunaata Isiginnaartitsisarfiata isiginnaartitsisartutut ilinniagaq aqutigalugu isiginnaartitsisartussanik ilinniartitsinissaq suliasaraa.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut Ilinniartitsinermut Siunnersuisoqatigiit, isiginnaartitsisartutut ilinniakkap pitsaasuunissaata qularnaarnissaanik siunertaqartut pilersissavaat. Naalakkersuisut Ilinniartitsinermut Siunnersuisoqatigiit katitigaanerit sulinerallu pillugit malittarisassanik aalajangersaassapput.

*Imm. 3.* Kalaallit Nunaata Isiginnaartitsisarfia isumasioreerlugu Naalakkersuisut isiginnaartitsisartunik ilinniartitsineq pillugu erseqqinnerusunik aalajangersaassapput, tamatumunnga ilanngullugit ilinniartussanik akuersisarneq, ilinniartitsineq aamma soraarummeernermut uppernarsaatit. Kalaallit Nunaata Isiginnaartitsiviata Ilinniartitsinermut Siunnersuisoqatigiit tusarniaaffigereerlugit, isiginnaartitsisartutut ilinniarnernup aaqqissugaanerata allaaserinera suliarissavaa, taannalu Naalakkersuisunut akuersissatut nassiunneqassaaq.

**§ 12.** Kalaallit Nunaata Isiginnaartitsisarfia kikkunnut tamanut isiginnaartitsinermik ingerlataqartunut soqutigisaqartunulluunniit pikkorissartitsinermik neqeroorteqarsinnaavoq.

### **Kapitali 4**

#### *Siunnersuineq*

**§ 13.** Kalaallit Nunaata Isiginnaartitsisarfiata nammineq piumassutsiminnik isiginnaartitsisarfiit, kiisalu sumiiffinni ataasiakkaani isiginnaartitsisarfiit isiginnaartitsisarfinnik ingerlatsinermik

isiginnaartitsissutinillu pilersitsinermik siunnersussavai. Qinnuigineqarneq tunngavigalugu Kalaallit Nunaata Isiginnaartitsisarfiata atuarfiit ilinniarsiartut isiginnaartitsivinnik ingerlatsinermik siunnersorsinnaavai.

## Kapitali 5

*Isiginnaartitsinermik ingerlatsivinnut allanut tapiissutit*

**§ 14.** Isiginnaartitsinermik suliaqartunut allanut, tamatumunnga ilanngullugit sumiiffinni ataasiakkaani eqqumiitsuliornikkut isiginnaartitsinermik suliaqartunut tapiissutit kulturikkut sunngiffimmilu ingerlatsineq, kiisalu tipsernermut lottornermullu aningaasaliissutinik agguaaneq pillugu malittarisassat qaqugukkulluunniit atuuttut naapertorlugit tunniunneqarsinnaapput. Tapiissutit ingerlatsinermut tapiissutitut aamma pilersitsinermut tapiissutitut aningaasaliissutigineqarsinnaapput.

## Kapitali 6

*Atortuulersinnera*

**§ 15.** Inatsisartut inatsisaat 1. januar 2011 atuutilissaaq.

*Imm. 2.* Isiginnaartitsisartutut ilinniartitsinermik pilersitsineq, tak. § 11, 1. august 2011-miit atuutilissaaq.

*Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat, ulloq 18. november 2010*

Kuupik Kleist

/

Mimi Karlsen

**Namminersorlutik Oqartussat**

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: [nsninatsit@nanoq.gl](mailto:nsninatsit@nanoq.gl)

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat

Naalakkersuisut